A°. 1857. N°. 99.

2 C.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

MAANDAG 27 APRIL.

Buitenland.

LONDEN den 24 april.

De Prinses van Hohenlohe Langenburg en hare dochter, prinses *Feodore*, hebben afscheid van H. M. genomen en zijn naar Duitschland teruggekeerd.

Prins *Frederik Willem* van Pruissen, de verloofde van prinses *Victoria*, wordt niet voor tegen het einde der volgende maand in Engeland verwacht.

— Terwijl lord *Elgin*, die laatstleden dingsdag deze hoofdstad verliet, eenige weinige dagen te Parijs zal vertoeven, zijn de heeren *Bruce*, *Oliphant*, *Cameron* en *Fitzroy*, die het personeel van het gezantschap naar China helpen uitmaken, dien zelfden dag naar Marseille doorgereisd, waar zij Zijne Excellentie zullen opwachten, om zich daarna gezamenlijk naar Alexandria in te schepen.

Naar aanleiding der inscheping van tweeduizend man naar China zegt de *Morning Post* het waarschijnlijk te achten dat het Hemelsche Rijk, of, indien de twist binnen de tegenwoordige grens beperkt kan blijven, de mandarijn *Yeh*, niet toe zal geven, alvorens de overtuiging bekomen te hebben dat de strijd onmogelijk tegen de Engelsche krijgsmagt is vol te houden. Dat dagblad raadt derhalve, in het vooruitzigt op een vreeselijk bloedbad, de Regering aan de grootste zorgen aan de geneeskundige dienst bij dezen nieuwen veldtogt te wijden, en vooral de dienst der krankenverpleegsters, welke zich, tijdens den veldtogt in de Krim, onder het bestuur van miss *Nightingale*, zoo hoogst verdienstelijk gemaakt hebben, zorgvuldig te organiseren.

— De Postmeester-Generaal heeft het jaarlijksch rapport van zijn beheer in het licht gegeven, waaruit onder anderen blijkt dat het aantal der brieven, in den loop des jaars 1856 binnen het Vereenigd Koningrijk vervoerd, tot ruim 478 millioen gestegen is, zijnde ongeveer 22 millioen of 4½ percent meer dan in het laatstvorige jaar 1855. In 1839 werden nog niet meer dan ongeveer 76 millioen brieven per post vervoerd, zoodat het getal der verzonden brieven sedert de invoering van de zoogenaamde *penny post* ruim verzesdubbeld is. De onderlinge verhouding der vervoerde brieven in de drie groote gedeelten des Rijks, in ronde getallen, was in Engeland 388 millioen, in Schotland 48 millioen en in Ierland 42 millioen; waaruit blijkt dat, naar gelang der bevolking, de meeste briefwisseling in Engeland, en in Schotland eene veel sterkere dan in Ierland plaats heeft. Nagenoeg het vierde gedeelte van al de brieven is te Londen en in de voorsteden gedistribueerd.

— Eenige dagen geleden liet de heer *A. Cook*, door den Consul-Generaal van Frankrijk daartoe gemagtigd, in de groote verkoopzaal alhier een grooten voorraad van levensmiddelen in het openbaar veilen, die voor de dienst des Franschen legers naar de Krim gezonden, maar aldaar overgeschoten waren. Die voorraad bestond meerendeels uit in Engelsche fabrieken voor de bewaring behandeld gekookt Engelsch, Schotsch en Iersch ossenvleesch, in tinnen doozen besloten, ieder van welke zes ponden bevatte. De met de prisering belaste commissaris verklaarde dat dit vleesch zoo wel tot verzending als tot binnenlandsch gebruik volkomen geschikt was. Het bragt dan ook zeer goede prijzen op, hetwelk ten deele aan de thans heerschende buitengewone duurte van het vleesch wordt toegeschreven.

— Men weet hoe, terwijl de zaak van *Walker* in Nicaragua eerst herhaalde malen wanhopig genoemd was, nu onlangs op het onverwachtst de tijding van een beslissenden strijd verkondigd werd, in welken de Costa-Ricanen elfhonderd dooden en gekwetsten hadden verloren, terwijl het geheele verlies van *Walker* slechts twee dooden en een en twintig gekwetsten bedroeg, en zijne tegenstanders alle hoop verloren hadden. Het dagblad *New-York Herald*, dat beurtelings vóór en tegen dien vrijbuiter partij trekt, en hem thans laatstelijk weder sterk is toegedaan, behelsde nu onlangs een zeer hoogdravend artikel, waarin ook de volgende zinsnede voorkomt: „De groote worstelstrijd tusschen de geestkracht in krijgs- en handelszaken van het Angel-Saksisch ras eenerzijds en verwijfde barbaarschheid van het Spaansch-Amerikaansch ras andererzijds, heeft thans zijn keerpunt bereikt. Het volkomen slagen der ontwerpen van *Walker* ten opzigte van Nicaragua lijdt geen twijfel meer, en wij hebben reden om te gelooven dat hij zich binnen weinige maanden voor goed in dien Staat gevestigd zal hebben, om, onverwijld daarna, al de vier overige Staten aan het Angel-Saksisch bewind te onderwerpen. In dien vreemdsoortigen strijd is hem hulp en bijstand van een zekeren kant verleend, die, zoo hij met name bekend wate, zoo hier te Lande als in de geheele overige beschaafde wereld de uiterste verbazing verwekken zou. Die hulp zal van nu af aan overvloediger dan ooit verleend worden en *Walker* in staat stellen om over alle coalitiën te zegevieren welke, het zij in Centraal Amerika het zij bij het finantieel beheer te New-York, tegen hem gesmeed mogten worden." — Of het Engeland is dat in dat geheimzinnig artikel bedoeld wordt is onzeker, maar wel zegt men dat uit die oorden gekomen reizigers het geheele verhaal der beslissende overwinning een sprookje noemen.

PARIJS den 24 april.

Na eergisteren in een afscheidsgehoor bij den Keizer te zijn ontvangen, heeft vorst *Danielo* van Montenegro gisteren de terugreis naar zijnen Staat aanvaard.

De Keizer heeft in den laatsten tijd zijne aandacht in hooge mate gewijd aan eene machine, waardoor het problema wordt opgelost, om de electriciteit als beweegkracht bij stoommachines aan te wenden.

— Het feest, dat door de stad Parijs ter eere van den grootvorst *Konstantijn*, van Rusland zal worden gegeven, is op maandag den 4 mei bepaald.

Nopens het verblijf van den Grootvorst te Toulon verneemt men, dat Z. K. H. ll. dingsdag avond eene serenade werd gebragt door eene zangvereeniging en de muziekkorpsen der troepen. Woensdag woonde de Prins eene voorstelling in den schouwburg bij.

— Gisteren hield het Wetgevend Ligchaam weder eene zitting, doch zij was al van even weinig beteekenis als alle welke sedert den aanvang der Zitting gehouden zijn; men hield zich weder uitsluitend met ontwerpen van plaatselijk of ondergeschikt belang bezig. Daar nu nog zoo weinig gewigtigs is afgedaan, denkt men dat welligt eene verlenging der Zitting noodig zal worden, doch zoo die verlenging niet van al te langen duur behoeft te zijn, meent men dat de algemeene verkiezingen op den 21 junij aanstaande bepaald zullen worden.

— Het is zoo goed als zeker, dat de Staatsraad zich dezer dagen zal moeten bezig houden met een wetsontwerp betrekkelijk de reorganisatie van het groot-aalmoezenierschap, dat het aalmoezenierschap van het paleis, van het leger en van de vloot in zich zou vereenigen. De betrekking van groot-aal[illegible]ier zou worden opgedragen, gelijk reeds vroeger is [illegible], aan den abt van Canino.

— Frankrijk is [illegible] wel met Pruissen als met Oostenrijk in onde[illegible]g over het sluiten van een nieuw postverdrag.

— De Bank van Frankrijk heeft in de laatste dagen op de buitenlandsche [illegible] groote aankoopen van goud gedaan.

— Men spreekt van een [illegible] te nemen maatregel, waarbij de dagbladen zal worden verboden beursberigten op te [illegible] bijzondere belangen zouden kunnen benadeelen, [illegible] zou zich voortaan aan de beursberigten van den *Moniteur* moeten houden.

— Sedert eenige dagen zijn de wijnprijzen hier sterk dalende.

— Om den schijn eener uitdagende houding tegenover Oostenrijk te vermijden, had de Piemontesche Regering besloten het tijdstip van de vereeniging harer troepen in een legerkamp te verdagen. Thans blijkt dat Frankrijk en Engeland het hunne tot het nemen van dat besluit hebben toegebragt, en zelfs gepoogd hebben van de Sardinische Regering te verwerven, dat zij de troepenmanoeuvres dit jaar elders dan in de vlakte van Alexandria deed plaats grijpen.

— De *Moniteur* deelt een brief uit Jassy mede, waaruit blijkt dat door eene zekere partij en door de Regering zelve alles wordt in het werk gesteld om de vrije uiting te beletten van de wenschen der Moldavische bevolking ter gunste van de vereeniging der Vorstendommen. Het feit zelf was reeds bekend, doch de vermelding daarvan in het officiële orgaan der Fransche Regering is niet zonder beteekenis, nu men weet hoe sterk de bevolkingen de vereeniging der Vorstendommen wenschen.

(Per Telegraaf.)

LONDEN den 25 april.

Er zijn nadere berigten van Hong Kong tot den 15 maart. Op de stoomboot *the Queen* zijn de Europeanen door de Chinezen vermoord; te Hong Kong zijn de magazijnen der Europeanen voor een groot deel verbrand. — Van Borneo heeft men berigt dat te Sarawack eenige Europeanen door Chinezen zijn vermoord. De Borneosche stoomboot-maatschappij heeft daarop hare boot tegen de Chinezen afgezonden. De Britsche troepen zijn, met de inlanders, onder aanvoering van den Britschen gouverneur sir *James Brooke*, tegen de Chinezen opgerukt, en hebben onder deze eene slagting aangerigt, waarbij 2000 Chinezen zijn gebleven. De Hollandsche gouverneur van Borneo had ook eene stoomboot ter hulp toegezonden; hare dienst is echter niet noodig geweest.

Binnenland.

's GRAVENHAGE den 25 april.

Naar men verneemt zal Z. M. de Koning eerst den 15 junij aanstaande van het Loo naar de residentie terugkeeren.

Heden wordt in de residentie verwacht H. K. H. de Groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach (dochter van H. M. de Koningin-Weduwe). HD. zal bij H. M. de Koningin haren intrek nemen.

— In de residentie is aangekomen de heer *de Belmont*, minister-resident der Vereenigde Staten van Noord-Amerika bij het Nederl. Hof.

— De jaarlijksche collecte van het fonds tot aanmoediging en ondersteuning van de gewapende dienst in de Nederlanden, welke op den 21 dezer binnen deze residentie werd gehouden, heeft de som van *f* 1115. 54 opgebragt.

— Naar men verneemt zal er geen proces tot onteigening ten algemeenen nutte behoeven gevoerd te worden omtrent gronden, gelegen in de rigting van het Scheveningsche kanaal, vermits de gemeente zich te dien aanzien met de eigenaars *J. Wouterreus* en *L. van der Horst* verstaan heeft. Er blijft evenwel nu nog uit te maken, wie eigenaar is van zeker stuk land, over welks eigendom geschil is gerezen tusschen gemelden *Wouterreus* en de erven *C. van der Horst*. Eerst wanneer dit punt zal zijn uitgemaakt kan tegen den werkelijken eigenaar, zoo deze met de schadeloosstelling, krachtens de onteigeningswet te verleenen, niet tevreden mogt zijn, een regtsgeding ingesteld worden.

— De storm van eergisteren heeft het bovenste gedeelte van den te Scheveningen gestranden schooner *Maria Louisa* weggeslagen. Slechts een klein gedeelte van de lading gietijzer is tot dus verre kunnen worden geborgen, en wel door middel van een duikertoestel.

ROTTERDAM den 25 april.

De Regering heeft aan de Tweede Kamer eene voordragt ingediend, strekkende om de toestemming der Staten-Generaal op de met Denemarken gesloten verdragen tot afkoop van den Sondtol te erlangen, voor zoo ver deze volgens de Grondwet de goedkeuring der Wetgevende Magt behoeven, alvorens bekrachtigd te kunnen worden.

Het eerste ontwerp strekt tot goedkeuring van sommige bepalingen van het den 14 maart ll. te Kopenhagen gesloten algemeen verdrag tot afkoop van den Sondtol en van de op 19 april ll. te zelfder plaatse aangegane overeenkomst regelende de wijze van betaling van het Nederlandsch aandeel in de afkoopsom. — Het tweede strekt om voor het aandeel van Nederland in de afkoopsom van den Sondtol hoofdstuk IX *A* der Staatsbegrooting voor 1857 aan te vullen met *f* 1,900,000, en wel met *f* 175,000 uit de beschikbare middelen van het dienstjaar 1855 en met *f* 1,725,000 uit de beschikbare middelen van het dienstjaar 1856.

Uit de memorie van beantwoording der Regering, omtrent het wetsontwerp tot aanvulling der bepalingen ten aanzien van den vrijdom van accijns op den turf en de steenkolen, blijkt het volgende:

Het vraagpunt of de accijns op de brandstoffen in de reeks van de accijnsen behoort behouden te blijven, heeft op nieuw een onderwerp van ernstige overwegingen bij de Regering uitgemaakt, en deze hebben haar geleid tot de overtuiging, dat de beweegredenen, welke voor dit behoud reeds vroeger, en ook bepaaldelijk bij de aanspraak van den Minister van Finantien tijdens de overbrenging der begrootingswetten voor 1857 zijn ontwikkeld, nog ten volle gelden; en hoezeer nu de gelegenheid zich weldra zal voordoen om dit onderwerp nader te behandelen, heeft de Regering echter gemeend haar antwoord op het voorloopig verslag nopens de voordragt tot aanvulling der bepalingen ten aanzien van den vrijdom van accijns op den turf en de steenkolen niet achterwege te mogen houden; te minder daar volgens dat verslag de meerderheid zich met het beginsel daarvan heeft kunnen vereenigen en de goedkeuring van hetzelve slechts afhankelijk stelde van de te geven inlichtingen omtrent de mogelijkheid, om bij de uitbreiding van den vrijdom de sluiking behoorlijk tegen te gaan, en mits daaraan niet zoodanige formaliteiten wierden verbonden, welke het genot van vrijdom illusoir zouden maken. Die leden, welke uit de voorgestelde uitbreiding van den vrijdom eene ondermijning der belasting voorspellen, kan men gerust stellen door de verzekering dat de opbrengst er niet verder onder zal lijden dan de behoefte aan brandstof der begunstigde inrigtingen noodwendig medebrengt. Men schijnt vrij algemeen te onderstellen, dat de misbruiken, die van den vrijdom worden gemaakt, gepleegd worden door heimelijken uitslag ter consumtie aan derden van hetgeen onder het genot der vrijstelling is ingeslagen. Dit is echter een verkeerd begrip. Dergelijke uitslagen zijn vrij zeldzaam en bepalen zich in den regel tot onbeduidende hoeveelheden. Het groote kwaad geschiedt bij de inslagen, namelijk door die in mindere hoeveelheden te doen dan is aangegeven, zoodat afschrijving op der afleveraars-rekening wordt verleend voor hoeveelheden, die later vrij in consumtie komen. Het is hiertegen dat door eene wijziging van de reglementaire bepalingen doelmatiger dan tot nu toe zal kunnen worden gewaakt, en er bestaat alzoo geen grond van bezorgdheid voor eene onevenredige vermindering van opbrengst. Ook moet niet onopgemerkt blijven, dat de voorgestelde uitbreiding van weinig beduidenis is tegenover de vrijdommen die bereids zijn toegekend. Zoo genieten — om van andere belangrijke inrigtingen, als stoombooten en stoomwerktuigen in fabrieken, die alle belangrijke hoeveelheden steenkolen gebruiken, niet te spreken, — de gazfabrieken den vrijdom voor niet minder dan 1,327,305 mudden maatkolen, 6,168,000 ponden schaalkolen en 1300 mudden sintels; — de suikerraffinaderijen voor 842,276 mudden maatkolen, 3,750,000 ponden schaalkolen en 32,000 mudd. sintels; — de spoorwegen voor 245,600 mudd. maatkolen en 160,000 mudden sintels. En vermits, in weerwil van deze belangrijke massa's, de opbrengst van den accijns zich goed heeft staande gehouden, is het niet te vreezen dat die bij de voorgestelde uitbreiding zoo zeer zou achteruitgaan, dat van de verdere heffing zou moeten worden afgezien.

Eene berekening van het juiste bedrag van den accijns, waarvan vrijstelling zal worden toegekend, is moeijelijk te maken. Daarvoor zou men niet alleen het aanwezige getal van ieder der bij het wetsontwerp opgenoemde

inrigtingen moeten kennen, maar ook haren omvang en hare meerdere of mindere behoefte aan brandstof, en of deze [illegible] dan wel uit steenkolen of sintels bestaat. De verschillende soorten van smederijen zijn echter het grootst in getal; men telt er ongeveer 5000 in het Rijk, en na aftrek van Limburg 4670. Volgens de daaromtrent ingekomen berigten zijn er die 20 a 30 mudden steenkolen in het jaar gebruiken; andere die 100 en meer mudden behoeven. Voor iederen smid gemiddeld eene jaarlijksche behoefte van 70 mudd. aannemende, zou dit over de 4670 eene hoeveelheid van 326,900 mudden aanwijzen, waarvan 19/20 van den accijns, met opcenten en zegel, bedraagt *f* 141,426.75. Van de overige der voorgestelde inrigtingen bestaan er van sommige slechts enkele in het Rijk, en bij andere is het verbruik van brandstoffen niet zeer belangrijk; weder andere zijn reeds in het genot van vrijdom, doordien zij van stoomwerktuigen gebruik maken. Dit alles in aanmerking nemende (en voor het oogenblik veronderstellende dat alle van steenkolen gebruik maken), acht men de behoefte voor de overige inrigtingen op ongeveer 150,000 mudden te kunnen schatten, waardoor men tot het cijfer van *f* 206,321.25 komt. Hierbij voegende het verlies, dat door het wegvallen van den verschillenden maatstaf van vrijdom voor steenkolen wordt te weeg gebragt en hetwelk op niet meer dan ruim *f* 7000 moet worden gesteld, verkrijgt men een totaal bedrag van ruim *f* 313,000.

Het denkbeeld om, met behoud van den turfaccijns, dien op de steenkolen af te schaffen, zal wel geen algemeenen bijval vinden, evenmin als de Regering er zich mede zou kunnen vereenigen.

Dat uitbreiding van vrijdom aanleiding tot meerdere misbruiken kan geven, heeft de Regering niet over het hoofd gezien. Zij meent echter zonder vermeerdering van het getal ambtenaren behoorlijk voor 's Rijks belangen te zullen kunnen waken.

Het voor de ambtenaren toegankelijk stellen van de gebouwen, waarin aan belasting onderworpen goederen vervaardigd of opgeslagen worden, is een algemeen beginsel van de bestaande finantiële wetgeving; de Regering blijft ten zeerste aan de hier besprokene bevoegdheid hechten. Wat de door de begunstigden in acht te nemen formaliteiten betreft, deze zullen niet bezwarend zijn. Overigens zal, ter tegemoetkoming van hen die hun bedrijf in eene beperkte localiteit uitoefenen, het minimum, bij het thans nog van kracht zijnde reglement bepaald, in dier voege worden gewijzigd, dat in plaats van 35 mudden steenkolen minstens 18 mudden en in plaats van 150 tonnen turf 75 tonnen kunnen worden ingeslagen.

Tot de opmerking, dat de voordragt ten aanzien van de te begunstigen bedrijven den schijn van willekeur zou hebben, meent de Regering niet de minste aanleiding te hebben gegeven. De Regering stelt echter voor bij art. 1 de vrijdom ook nog uit te strekken tot bloemisterijen, garancine-fabrieken, guanine-fabrieken, linieer-fabrieken, spelden-fabrieken, stearinekaarsen-fabrieken en dan aan het slot van art. 1 nog te voegen: „In het algemeen alle fabrieken, trafieken of inrigtingen van nijverheid, waarin gebruik wordt gemaakt van stoomwerktuigen, dienende tot voortbrenging van kracht, beweging of warmte. Wij behouden Ons voor, om aan fabrieken, trafieken of inrigtingen van nijverheid, niet met name in de boven vermelde wetten of in de tegenwoordige wet genoemd, en tot het drijven waarvan het gebruik van turf of steenkolen eene onontbeerlijke behoefte is, den vrijdom van accijns bij gelijkstelling met in die wetten genoemde fabrieken, trafieken of inrigtingen van nijverheid, waarmede zij uit haren aard overeenkomen, toe te kennen."

Door den kerkeraad der Hervormde gemeente te Hellevoetsluis is beroepen ds. *P. M. Losgert*, pred. te Bergambacht.

Te Hijlaard, prov. Friesland, is tot predikant beroepen ds *L. Kijlstra*, thans te Wolsum en Westhem.

Aan de *Amsterdamsche Courant* wordt het volgende ontleend:

„De mededeelingen en verslagen, voorgelezen ter vergadering van een der afdeelingen van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen, worden in den regel opgenomen in de werken van dat geleerd ligchaam en komen op die wijze ter kennisse van het algemeen; waarom wij het dan ook minder noodig achten daarvan een omstandig verslag aan de lezers van ons blad te geven. Wanneer het echter eene mededeeling geldt, die mondeling geschied is en tot eene wisseling van gedachten aanleiding heeft gegeven, waarvan de resultaten voor het publiek belangrijk mogen geacht worden, dan is het, naar ons gevoelen, pligt, het publiek van die resultaten, welke anders welligt niet tot hem zouden komen, niet onkundig te laten. Van zoodanigen aard waren de vragen en opmerkingen, betreffende punten van stijl, taal en spelling, ter vergadering der 2de afdeeling van de Akademie op 14 dezer gehouden, in beraadslaging gebragt door haar medelid mr. *J. van Lennep*. Ofschoon voor taalkundigen de geheele daarover gevoerde discussie van gewigt was, gelooven wij, dat, voor het publiek in het algemeen, vooral de kennisneming belangrijk is der resultaten van het onderhoud; met welke resultaten wij bedoelen die beschouwingen van den heer *van Lennep*, waarvan geen der aanwezigen de juistheid heeft betwist, en welke alzoo geacht mogen worden door hunne goedkeuring eenig gezag te hebben verkregen. Het zijn alzoo deze, welke wij hier achter als bijlage op het verslag, in ons nommer van 16 dezer gegeven, laten volgen:

STIJL. Afkeuring verdienen gallicismen, als: *Wat hij blijde was! — Hoe zij hem lief had! — Hoe zij naar rust verlangde!* voor: „Wat was hij blijde! — Wat had zij hem lief! — Hoe (of „wat") verlangde zij naar rust!"

Evenzeer: *De misdaad, afzigtelijk als zij is, vindt nog verschooning* enz. — *Het werk, beknopt als het is, bevat vele belangrijke zaken* enz., voor: „De misdaad, hoe afzigtelijk ook, vindt" enz. — „Het werk, ofschoon beknopt, (of „hoe beknopt het zij"), bevat" enz. — *Die man, slim als hij was, geraakte spoedig op de hoogte der zaak* enz., voor: „Die man, dewijl hij slim was," of „een man, zoo slim als hij, geraakte" enz. — Somtijds wordt diezelfde verkeerde zinstelling gebezigd om twee volkomen tegenstrijdige denkbeelden uit te drukken. Zoo leest men b. v. nu eens: *de knaap, klein als hij was, kon den tak niet bereiken;* voor: „omdat hij te klein was"; dan weder: *de knaap, klein als hij was, kon echter dien tak wel bereiken;* voor: „hoe klein ook, niettegenstaande hij zoo klein was, in weerwil zijner weinige lengte."

Zoo ook: De afscheiding van het lidwoord en het zelfst. naamwoord door tusschenzinnen; eene verkeerdheid, waarvan onze wetten en wetsvoordragten dagelijks de treffendste bewijzen geven. Het voorbeeld, door den heer *v. L.* voorgesteld, luidde: *De, in het door zijnen voorvaderlijken, inzonderheid op zee behaalden en gedurende eene eeuw de geheele waereld door gevierden oorlogsroem en door de met volle recht alom erkende in onderscheiden kunsten en wetenschappen merkwaardige ontwikkeling, ook in handel en nijverheid uitmuntende en door eene tot dien tijd bij geene Natie, zoo min bij het oude Feniciën als bij het latere Venetiën geëvenaarde welvaart tot zulk eene hoogte gestegen Nederlanden.*

Even zoo: uitdrukkingen als: „*Zult gij mij dat geringe vermaak weigeren?*" *vleide hij?* — „*Wie,*" *schertste zij, zou dat durven doen?*" — „*Kind!*" *vermaande zij,* „*dit moet gij nalaten;*" voor: „zeide hij of zij op schertsenden, vermanenden toon." — Op deze wijze voortgaande zoude men — zeide de spreker — nog eindigen te schrijven: „*Sire!*" *knielde hij,* „*vergeef mij mijne misdaad.*" — „*Willem,*" *danste hij* „*ik ben zoo gelukkig;*" voor: „sprak hij, knielende, dansende."

TAAL. *Meerdere* wordt herhaaldelijk gebezigd in den zin van „verscheidene;" dit is een hoogst af te keuren germanisme. *Meerder* is het lat. *maior:* „*zie op uw meerderen* (op hen die boven u zijn)" „*de meerdere beschaving* (de grootere beschaving)." *Meerderheid in kennis en verlichting* (hoogere voortreffelijkheid in kennis enz).

Men leest tegenwoordig dikwijls *baardig, buikig, beenig* enz. voor gebaard, gebuikt, gebeend enz. Verkeerd! Te zeggen, dat een mensch *baardig, buikig* enz. was, zou meer uitdrukken dan eenvoudig, dat hij een *baard, buik* enz. heeft. *Ig*, achter den naam van een ligchaamsdeel geplaatst, heeft altijd een overdragtelijke beteekenis. Zoo is *gehand*, iemand die een *hand* heeft, maar *handig*, die er wel mede om weet te gaan. Zoo *pootig*, hij die sterk van *pooten* (handen) is; *hairig*, hij die lastig is of de zaken verwart.

Sedert een twintigtal jaren is uit Engeland naar Rotterdam overgewaaid en van daar in gebruik gebragt een nieuw voorzetsel, t. w. *rond*, voor „om" of „rondom." Zoo leest men in proza en poezij: „*rond* den disch, rond het huis, rond het eiland," voor „om den disch, rondom het huis, het eiland rond" enz.

Dienen en *bedienen*, *jagen* en *bejagen*, *minnen* en *beminnen*, *geven* en *begeven*, *sturen* en *besturen*, *dreigen* en *bedreigen* zijn omtrent gelijk van beteekenis, alleen geeft *be* een meer bepaalden en [illegible]den zin aan het werkwoord. Zoo denkt men [illegible]*igen* meer bepaald aan den slag, aan de straf, [illegible] *bedreigd* wordt. Hij die alzoo *bedreigd* wordt, [illegible] *boete*, met *straf*, met *gevangenis*, is *de bedreigde*. — Maar nu heeft men sedert eenigen tijd in alle [illegible]elijke strafwetten, keuren, reglementen enz. het deelw. *bedreigd* niet alleen behouden bij de *persoon die*, maar ook toegepast op de *zaak waarmede* bedreigd wordt, en zoo leest men [illegible]s in wetten, reglementen, ja in memorien van [illegible] der Kamer, diskoersen der [illegible]en enz. [illegible] *bedreigde* straf, de *bedreigde* boete," zoo b. v. van „*de boete, bij art. 4 bedreigd,*" d. i. volgens de logische analyse, „de boete, die bedreigd wordt bij art. 4." — Vooral in de wet waar het leven, de vrijheid, de bezittingen der ingezetenen afhankelijk worden gemaakt van de letter dier wet, behoorde men dubbel op de zuiverheid der taal te passen, — en nergens zorgt men er minder voor.

Kosten, gelden, waard zijn, beduiden, beteekenen, zijn woorden die, op zich zelve gebezigd, geen zin hebben en noodwendig een aanvulsel vereischen. *Dat huis kost — dat paard geldt — die bewijsgrond is waard* zijn uitdrukkingen die in de lucht hangen, en waarbij men onmisbaar een toevoegsel verlangt als: *weinig, veel, niets, een hoogen prijs, een kleine som* enz. Al die werkwoorden onderstellen achter zich de vraag *wat? hoeveel?* — Maar nu zijn er twee daarvan, welke men sedert eenigen tijd gedurig als op zich zelve staande ziet bezigen. Men hoort van „een *beduidende* som, een *beteekenenden* wenk" enz., en zij, die zoo schrijven, zien niet in, dat hetgeen zij op die wijze zeggen *niets beduidt* of *beteekent*. Waarschijnlijk is men er toe geraakt die deelwoorden op die wijze te gebruiken in tegenstelling met *onbeduidend* en *onbeteekenend;* maar al zijn *onbeduidend, onbeteekenend*, als synoniemen van *niets* of *zeer weinig beduidend* enz., zeer goede taal, daaruit volgt niet, dat *beduidend* en *beteekenend* synoniem zouden zijn met *iets* of *wel beduidend* enz. Men zegt wel *une somme insignifiante*, maar daarom niet *une somme signifiante.*

Het is tegenwoordig bij sommigen mode geworden, hunne denkbeelden in den vorm van een brief aan dezen of genen te ontwikkelen en zoodanig opstel uit te geven onder den titel van *Open Brief* aan X of Y. — Dat *Open brief* moet dan volgens de bedoeling van den steller beteekenen: „Brief aan X of Y, en aan 't publiek." De beteekenis welke van ouds aan 't woord in onze taal is toegekend is echter een geheel andere. — *Opene* (apene) *brieven* — zie alle oude charterboeken — zijn wat de Franschen noemden *lettres patentes, literae ad omnes populos*, akten, afkomstig van den soeverein of gezagbekleeder en in den regel een voorregt, een gunst, een verlof enz. verleenende, waarop men zich bij een iegelijk beroepen kon. Dat woord *lettre patente* is nog bij ons overgebleven in 't basterdwoord *patent*. Een *patent* wordt *open* gegeven: en *patent* en *open brief* zijn synoniem. Maar A of B, die aan X of Y over punten van staatkunde, geleerdheid enz. een brief schrijft, en dien publiek maakt, verleent geen voorregt, gunst of titel en spreekt geenszins als soeverein tegen X of Y.

Men leest gedurig het woord *onwil*, waar de taal het woord *tegenzin* vereischte. — Te zeggen, dat iemand, die een walgelijk drankje inneemt, of die zijn equivalent betaalt, enz. het met *onwil* doet is een contradictie. Hij doet het niet *tegen zijn wil;* want dan deed hij 't niet: hij doet het *tegen zijn zin*, alzoo: *met tegenzin.*

Mijnentwege of liever *van mijnentwege* beteekent: *de ma part. Er is van mijnentwege gelast, gezorgd* enz., is goede, gezonde taal. — Maar zeer onzuivere taal is het, dit woord op te nemen in den zin van *quant à moi, pour ce que me regarde, pour autant que cela me concerne;* en toch hoort en leest men gedurig zinnen als: „*mijnentwege mag hij trouwen, laat mijnentwege de zaak haar beslag krijgen*" enz., voor: „ik mag het lijden dat hij trouwe, dat de zaak haar beslag krijge enz."

Van 't reflectivum *zich abonneeren* maakt men tegenwoordig het substantivum *abonnent*, om iemand aan te duiden *die geabonneerd is;* — glad verkeerd. — Een *regent*, een *docent* (van *regeeren, doceeren*) is: „hij, die *regeert*, die *doceert*," en zoo zou logisch, *abonnent* wezen hij die *abonneert;* maar kan nooit zijn hij *die zich abonneert* en derhalve wordt *de geabonneerde*, even als hij *die zich verdrinkt*, wordt *de verdronkene, die zich opsluit, de opgeslotene* enz.

SPELLING. *S* bezigt men in *singel* (hoezeer 't Latijnsche *cingulum* heeft) in *sigaar* (hoezeer de Spanjaart *cigarro*, de Franschman *cigarre*, de Engelschman *cegar* zegt), in *sieren, sieraad* (van *cheer*) zoodat men geen onderscheid meer ziet tusschen *versieren* (*ornare*) en *versieren* (*fingere*), en daarentegen blijft men schrijven *cel, ceder, citroen, cement, cedul* enz. Waarom die inkonsequentie? Men werpe de *c* overal weg, of, is zij een Nederduitsche letter, dan bezige men haar zoowel in de eerste als in de laatstgemelde woorden.

De (') staat als plaatsvervanger der *de, he*, of *i* in *'s vaders huis, 't spijt mij, dit 's alles.* Maar wat vertegenwoordigt die (') in *Willem's boek? Maerlant's werken? Levi's stam?* — Niets. — Waarom niet eenvoudig geschreven: *Willems boek, Maerlants werken* enz., even zoo goed als *moeders boek, des schrijvers werken?* Eigennamen hebben toch hun verbuigingen even zoo goed als andere substantiva: en in 't meerv. schrijft men wel de *Jannen*, de *Lodewijken*, de *Hoofden*, de *Hasselaers*, enz. — Waartoe dan, waar 't den *genit. singul.* geldt, die ondoordachte navolging van 't Engelsch?

De zetters en korrektors in 't algemeen schijnen geen onderscheid meer te kennen tusschen de IJ en Y, en hebben een bijzonder voorliefde voor eerstgenoemde. Zoo schrijven zij graaf *de Mornij, Ivrij, Clichij, Percij, Abercrombij*, enz., welke Fransche of Engelsche namen geen Fransch- noch Engelschman zou kunnen lezen, daar geen van beiden de *ij* kent. Nog erger, die *ij* wordt in diftongen binnengesmokkeld, waar zij een onmogelijkheid is. *Aai, ei, ui, oei* enz. kan wel met *aay, ey, uy, oey* worden uitgedrukt, omdat de *y* daar voor *i* staat; maar plaatst men achter een *e* of *u* een *ij*, dan krijgt men niet *ei* of *ui*, maar *e-y, uwij*. Zoo worden *Leijden— Le-ijden, Kraaij—Kra-ij, Buijs, Zuijlen—Buwijs, Zuwijlen, van Hoeij— van Hoewij.* Slechts daar voegt de *ij*, waar die werkelijk voor twee *i* staat; alsdus hergeve men aan de *y* hare meer en meer vertrapte regten."

— Gisteren heeft de bekrooning plaats gehad van het ingezonden vee op de tentoonstelling der afdeeling Dordrecht en omstreken van de Hollandsche Maatschappij van Landbouw, welke thans te Dordrecht wordt gehouden. Daarbij zijn 1ste prijzen toegekend aan *C. de Bruin*, voor een dekhengst; *L. Vermaat*, voor eene bruine merrie; *M. Boer*, voor een rijstier; *R. Schrijver*, voor eene kalfdragende koe; denzelfden, voor een melkschot; *C. van Wijngaarden*, voor een melkvaars; denzelfden, voor een ospink; *A. Plaisier*, voor een ram; *F. Vink*, voor biggen; *C. van Wijngaarden*, voor een vetten os; *C.* [illegible] voor vette kalveren; *F. Vink*, voor vette varkens, en *J. de Bruin*, voor een toom kuifkippen. Ook zijn weder eenige 2de, 3de en buitengewone prijzen toegewezen.

— Gisteren avond is de beroemde opera *Fidelio*, van *Beethoven*, te Amsterdam met den schitterendsten uitslag opgevoerd. Reeds vroegtijdig waren alle plaatsen op alle rangen bezet en later moesten honderden teruggewezen worden. Van alle de naburige plaatsen, vooral van Utrecht, waren uitgezochte gezelschappen van kunstminnaren en beoefenaren aangekomen, die met gespannen verwachting de uitvoering van een der grootste meesterwerken van den onsterfelijken *Beethoven* te gemoet zagen. En die verwachting is niet teleurgesteld; mevr. *Czillag* zong en speelde de *Fidelio*, *Beck* de *Pisarro*, *Steger* de *Florestan* zoo meesterlijk, dat het publiek herhaalde malen in geestdriftig gejuich losbarstte en zij meermalen de eer der terugroeping genoten. Ook de heeren *Kren, Bachman* en *Bodorfi* en mejufvr. *Nachtigall* droegen veel bij tot het welgelukken dezer schoone uitvoering. De heer *Schmidt* zong eene scène uit *Mozarts* Tooverfluit (o Isis) en uit *Figaros* Hochzeit, ook hij verdiende en verwierf de uitbundigste teekenen van bijval en moest op het aanhoudend verlangen van het opgewonden publiek de laatste der genoemde aria's herhalen.

— De eergisteren door de genie te Bergen op Zoom gehouden aanbesteding van het jaarlijksch onderhoud der vestingwerken en Rijks gebouwen is aangenomen: 1°, het eenjarig onderhoud van metsel- en timmerwerk door den heer *C. A. C. Feber* aldaar, voor *f* 2660; 2°, dat der aardewerken en beplantingen door den heer *W. Trimbos*, voor *f* 2300, en 3°, dat der fortificatie-zeeweringen door den heer *J. J. Trimbos*, beiden mede wonende aldaar, voor *f* 820.

— Eergisteren is de Gemeenteraad van Leeuwarden ten derden male tot de benoeming van eenen wethouder overgegaan. Bij herstemming is gekozen de heer *R. D. Smeding*, met 8 stemmen, terwijl op den heer *J. J. Bruinsma* 6 waren vereenigd. De benoemde was niet tegenwoordig.

— De bevolking van 's Rijks strafgevangenis te Leeuwarden bedroeg op 1 januarij dezes jaars 509 man. In den loop van het 1ste kwartaal zijn er ingekomen 73 en door ontslag en overlijden afgevoerd 30, zoodat het cijfer der sterkte op 1 april was 552.

— De waterhoogte te Arnhem was den 24 dezer 1,70 el.

De Rijnhoogte te Keulen was den 24 dezer 8 voet 2½ duim Keulsch peil (8 voet ½ duim Rijnlandsch).

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 25 April.

OVERLEDEN: G. Rust, wed. H. Basteyn, 84 j. — J. den Bult, verlaten vrouw van J. Bisslan, 60 j. — W. J. Koot, z., 3 j. — B. J. van Erpen, z., 1 j. — B. Hess, man van H. E. van Wageninge, 36 j. — P. van Beek, d., 3 m. — W. C. Tempelaar, d., 11 m. — F. Heucker, jm., 28 j. — E. Kool, d., 2 j. — J. C. van Leeuwen, z., 7 m. — A. J. H. Peters, vrouw van W. J. de Bourghelles Zetteler, 67 j.

BEVALLEN: P. C. de Bie, geb. Kop, d. — P. Schrameier Verbrugge, geb. Kerkhoven, z. — G. van Katwijk, geb. van der Kolk, d. — M. P. Schouten, geb. Honing, z. — J. L. Hoyer, geb. Termos, d. — D. de Grijs, geb. Groeneveld, z. — M. E. van der Schraft, geb. Albrecht, d. — P. J. Visser, geb. Burgerhout, z. — A. Montauban van Swijndregt, geb. van Duym, d. — M. van den Tol, geb. Krijger, z. — H. Pleysier, geb. Boegman, d.

ONDERTROUWD: W. Korsten, jm., 25 j., met M. A. Oostendorp, jd., 23 j. — J. van der Vloet, jm., 29 j., met M. Wilhelmus, jd., 25 j. — A. J. van Loon, jm., 27 j., met J. Koops, jd., 27 j. — N. Trouwborst, jm., 24 j., met H. van der Hout, jd., 24 j. — H. M. Bijl, wedr. 35 j., met W. Brouwers, jd., 36 j. — J. Ouendag, jm., 29 j., met A. Kentes, jd., 19 j. — W. C. Fluckiger, jm., 23 j., met A. W. Goudswaard, jd., 26 j. — J. Pop, jm., 26 j., met F. Hanegraaf, jd., 28 j. — E. Lazarus, jm., 30 j., met D. Dorchain, jd., 19 j. — G. Uland, jm., 22 j., met G. de Jong, jd., 33 j. — H. A. van der Waag, jm., 25 j., met C. G. Grapel, jd., 27 j. — H. Kremer, jm., 24 j., met C. Jocker, jd., 29 j. — J. van der Sloot, wedr. 36 j., met P. Korsten, jd., 37 j. — G. J. Bartke, jm., 28 j. met M. C. Brinckmann, jd., 35 j. — C. Blom, jm., 20 j., met W. J. Kley, jd., 24 j. — K. D. Rademaker, wedr. 37 j., met H. Jansen, jd., 31 j. — H. Boekhout, jm., 25 j., met M. S. Bruning, jd., 25 j. — H. Eikenaar, jm., 22 j., met J. H. Kreulen, jd., 28 j. — A. Arbeiter, jm., 27 j., met W. Straatemans, jd., 27 j. — J. G. Adelerhof, jm., 29 j., met A. Gerritsen, jd., 27 j. — F. A. van Gunsteren, jm., 26 j., met H. H. P. Dolk, jd., 21 j. — A. F. Tenholter, weduwen., 39 j., met P. Leintjes, jd., 25 j. — M. Vos, jm., 26 j., met E. de Levita, jd., 23 j. — C. H. D. Witte, wedr., 56 j., met A. Vester, jd., 43 j. — L. de Bruin, jm., 39 j., met C. P. Olivier, jd., 42 j. — J. W. Boogaars, weduwen., 30 j., met A. M. Bruinings, jd., 22 j. — D. Overman, jm., 30 m., met C. A. Spuydijk, jd., 25 j. — A. Rietveld, jm., 26 j., met J. van der Ben, jd., 24 j. — W. Snijders, jm., 28 j., met P. Knous, jd., 31 j. — T. Kerkhof, jm., 28 j., met M. P. de Zeeuw, jd., 27 j. — J. C. F. Nolet, weduwen., 33 j., met M. C. H. G. Hamer, jd., 24 j. — J. Dun, jm., 27 j., met J. W. Broek, jd., 24 j. — J. Oursbrouck, weduwen., 40 j., met C. Rietveld, jd., 20 j. — J. F. Kuypers, jm., 22 j., met H. Hopman, jd., 21 j.

, De Militiepligtige HENDERICUS JOHANNES VAN DER MEYDEN wordt in zijn belang uitgenoodigd om zich onverwijld aan te melden ter Gemeente-Secretarie alhier, afdeeling Militaire Zaken.

OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPINGEN,
IN HET GEMEENTEHUIS TE KRALINGEN,
Donderdag den 23 April:

N.° 1. Een Buitenverblijf en Erve, aan de zuidzijde van den Veenweg, op den hoek der Oude Kerklaan, wijk D, n.s 20 en 21. In trekgeld f 2100.

N.° 2. Een perceel Weiland, groot 54 Roeden 80 Ellen, met Bosch-Hakhout, Rietland en Visscherij, als voren. In trekgeld f 800.

Eenige perceeltjes Weiland, Rietland, Vischwater, Boschhakhout en Weg, zoo aan de noord- als zuidzijde van den Veenweg:

N.° 3, in trekgeld f 350. | N.° 5, in trekgeld f 430.
» 4, » » - 425. | » 6, » » - 330.

Zeetijdingen.
Nederland.

ROTTERDAM 24 april. Volgens telegrafiesch berigt heeft het barkschip *Louis*, kapit. Hövig, van Newcastle naar Batavia bestemd, op de Galloper gestooten en is heden zwaar lek te Ramsgate binnengebragt.

HELLEVOETSLUIS 25 april. Gisteren avond vertrokken *Maria Johanna*, van der Gaauw, naar Cadix, en *Carl Johann*, Hansen, naar Newcastle. — Heden gearriveerd *de Maas* (st.) van Bristol en Cardiff; *Annabella*, Clark, van Boness; *Lily Dale*, Brickle, van Middlesbro', en *Juno*, Petersen, van Kopenhagen. — Vertr. *Hansa*, Schutt, n. Newcastle; *Lauritz*, Hansen, en *Ane Magrethe Kirstine*, Crone, beiden naar Engeland; *Chevy Chase* (st.) naar Newcastle; *Levant* (st.) naar Havre; *President van Rijckevorsel*, Vermey, naar Batavia; *Vondel*, Verhagen, naar Hartlepool; *Anna & Helena*, de Boer, naar Newcastle; *Thetis*, de Zeeuw Baggus, naar Bergen; *de Maas*, Baggus, naar Cadix; *Maria Diederika*, van Marion, naar Engeland; *Rotterdam* (st.) naar Marseille; *Koning Willem III*, Zeylstra, naar Liverpool; *Ceres* (st.) naar Londen; *Concurrent*, de Wit, naar Cardiff; *Amphitrite*, Olsen, *Amethyst*, Dow, *Scout*, Gerries, *Jan Hendrik*, Slager, *Stella*, Jewell, en *Lord Farnham*, Brough, alle zes naar Newcastle. — Nog gearriveerd *Swan*, Hockin, van Alloa; *Ruby*, Paterson, van Shields; *Emanuel*, Levinsen, van Bolbeck; *Olga*, Bruce, van Malmoe, en *Heinrich*, Zillmer, van Stettin. — Bij Dungeness van een loods voorzien de Amerikaansche schooner *Handy King*; de wind O.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Carolina*, de Best, naar Singapore via Cardiff, en *Hendrika Hillechina*, Kuiper, naar Stettin.

BRIELLE 25 april. (O. Z. O.) Gearriveerd *Borussia* (st.) v. Stettin; *Admiraal Ver-Huell* (st.) v. Havre, en *Daniel Simoni*, Hansen, v. Ystad. — Vertrokken *Moselle* (st.) n. Londen; *Sea Gull* (st.) naar Hull; *Sicily*, Whitehead, en *Anna Gertrude*, Huttemann, beiden naar Newcastle; *Victoria*, Jenkinson, n. Stockton, en *Ocean Queen* (st.) naar Hull.

MAASSLUIS 25 april. (Z. Z. O.) Vertrokken *Geertruida Jacoba*, Potjer, n. Koningsbergen; *Vriendschap*, Bakker, n. St. Petersburg; *Alice*, Bowadt, n. Libau; *Effort*, Simms, n. Stockton; *Wansbeck*, Fairbairn, *Harriet*, Barker, en *Indus*, Gibson, alle drie n. Newcastle; *One*, Farrow, en *Betsey*, Wylam, beiden n. Sunderland; *Empress*, Seager, n. Middlesbro'; *Ann Elizabeth*, Toms, n. Grangemouth; *Friends*, Bell, n. Portsmouth; *Ariel*, Grout, n. Leith; *Compass*, Newson, n. Burnt Island; *Dove*, Robinson, en *Andrew Wilson*, M'Allan, beiden naar Newcastle (allen wel in zee).

BROUWERSHAVEN 25 april. (O. Z. O. — Z. O.) Vertrokken *Stad Dordrecht* (st.) naar Londen.

TEXEL 24 april. (O. — N. O.) Gearriveerd *Seppe Visser*, van Kempema, v. Londen; *Catherine*, Johnson, v. Sunderland; *Provincie Overijssel*, Veldhuis, v. Dundee, en *Marianne*, Woxen, van Christiania; gisteren nog *Gouverneur van Ewijck* (st.) van Hull. — Vertrokken *Bantam*, van den Bosch, naar Soerabaija; *Antje Visser*, de Jong, n. Wilmington; *Triest*, Koster, n. Ancona; *Delta*, Hazewinkel, n. Sevilla; *Gesina Beerta*, Wever, n. Lissabon; *Trekvogel*, Katoen, n. Bordeaux; *Mentor*, Croes, en *Visscherij*, Gunter, beiden n. Londen; *Anna Hendrika*, Ebling, n. Liverpool; *Blohm*, Petersen, en *Dorothea Christina*, van Weerden Poelman, beiden n. Newcastle, en *Zenobia*, Thompson, n. Yarmouth.

TEXEL 25 april. Gearriveerd *Anjer*, Biesthorst, van Batavia, en *St. Vitus*, Middel, van New-York.

VLIE 23 april. Gearriveerd gisteren *Vertrouwen*, Ploeg, van Newcastle, en *Willem III* (st.) van Dumbarton; heden *Jonge Paul* (st.) van Stettin, en *Harburg* (st.) van Hamburg. — Vertrokken gisteren *Stoomvaart* (st.) naar Hamburg.

HARLINGEN 23 april. De stoomboot *Lion*, die wegens den hevigen wind dezen morgen met volle vaart onze haven binnenstoomde, heeft zoo geweldig tegen het hoofd van de Willemshaven gestooten, dat eenige zware balken daarvan verbrijzeld zijn, terwijl de boot eenige schade aan het galjoen bekwam en het beeld geheel verbrijzeld werd.

Buitenlandsche Havens.
Aangekomen:

Te St. HELENA 6 maart *Julie Claire*, van Oosteroom, v. Batavia n. Amst.; 11 maart *Jan van Brakel*, van Waning, v. Java n. Rotterd. (met verlies van zeilen en een gedeelte der lading over boord geworpen), en *Aurora*, Holmgren, v. Batavia n. Falmouth (*hebben alle drie de reis voortgezet*). Bij St. HELENA 6 maart *Nieuw-Lekkerland*, Hoffman, v. Java n. Rotterdam. — Te MARSEILLE 21 april *Jonge Adriana*, de Koning, van Ibraila.

Te TRIEST 19 april *Goede Vrede*, Witt, van Rio-Janeiro. — Te HARBURG 22 april *Alida*, Valomstra, en op de ELVE *Aukjen*, van Peer, beiden van Rotterdam. — Te BREMERHAVEN 21 april *Zwei Gebrüder*, Schumacher, van Amst. — Te TRAVEMUNDE 23 april *Annegiena*, van Laten, van Londen. — Te SWINEMUNDE 21 april *Gironde* (st.), van Emmerik, *Hendrika Gesina*, Pronk, en *Drie Gezusters*, Dijkstra, alle drie van Rott., en *Drie Gebroeders*, Velthuis, v. Londen. — Te GOTHENBURG 20 april *Twee Broeders*, Swarenberg, van Amst. — Te THISTED 17 april *Christina Johanna*, Struitje, van Hull. — Te TONNINGEN 20 april *Geertruida Geertruida*, Schaap, en *Maria*, Bohn, beiden van Amst.

Vertrokken:

Van St. HELENA 11 maart *Anne Jane*, Little, n. Amst. — Van LIVORNO 16 april *Morgenster*, Drent, n. Londen, en *Sirene*, Schippers, n. Liverpool. — Van GENUA 16 april *Felicitas*, Wildeboer, naar Sicilië. — Van HAMBURG 23 april *Gezina*, L. M. de Boer, n. Petersburg, en *Frau Sophia*, Borchers, n. Amst. — Van STOCKHOLM 17 april *Expedit*, Lindbom, naar Holland.

UITGEKLAARD: Van MARSEILLE 21 april *Levant*, van der Velde, naar St. Petersburg, en *Professor Kaiser*, Lever, n. Benicarlo.

FREDERIKSHAVN 20 april. Het schip, hetwelk de in de Noordzee aangezeilde kof *Ida & Cornelia*, kapit. Schenk, naar Hirtsholmen gesleept heeft, is de kof *Johanna*, kapit. Oldenburger, n. Aarhuus bestemd.

TONNINGEN gepasseerd: 18 april *Battruida*, Leuning, van Hartlepool, en 19 dito *Jonge Tiemen*, Swiers, van Boness, beiden n. Rendsburg, en *Harmanna Hendrika*, Pluktje, van Londen naar Dantzig; 20 *Geertina Harmina*, Dijkstra, van Londen n. Stettin.

Engeland.

Te LONDEN gearriveerd 23 april *Cornelia Louisa*, van Aken, v. Groningen, en *Maria Janna Jacoba Barendina*, v. d. Veen, v. Nykjöb.; 24 dito *Familietrouw*, Scholten, v. Groningen, en *Perseverance*, Cummings, v. Medemblik; — in lading *Pandora*, Butcher, naar Rott.; — uitgekl. *Karsina*, Waterborg, n. Petersburg, *Frouke Donekamp*, Heins, n. Koningsbergen, en *Jonge Gerrit*, Gerritsma, n. Lubeck. Te GRAVESEND 24 *Louisa Maria*, Doeksen, v. Moulmein; — vertrokk. 22 *Waakzaamheid*, Lovius, n. Petersburg. Te HULL 22 *Minx*, Kidd, v. Amst. Te HARTLEPOOL 22 *Maria*, Heidtmann, v. Schied. Te SHIELDS 22 *N. R. Gazfabriek*, Hisschemöller, 23 *Jacoba*, Schultz, en *Jane & Margaret*, Corbitt, alle drie v. Rott., *Prins Veldmaarschalk*, Immink, v. Dordrecht, en *Verwachting*, Gnodde, v. Amst.; — in lading *Henriette Elizabeth Susanna*, van Veen, n. Singapore; — vertr. 22 *Stad Zierikzee*, Ochtman, n. Hong Kong; 23 *Sandyford* en *Captain Cook*, beiden n. Rott. Te GRANGEMOUTH 23 *Peter & James*, Mark, v. Rott.; — vertr. 21 *Janet Shinnan*, Ringe, en 22 *Expert*, Calvert, beiden n. Rott. Te DUNDEE 22 *Stad Enschedé*, Niggebrugge, van Zwolle. Te BONESS 21 *Fortitude*, Cuchon, v. Rott. Te CARDIFF 21 *Willem III*, v. d. Burg, v. Schiedam; — vertr. *Otto*, Rotgans, n. Singapore. Van SWANSEA 21 *Kingston*, Ellery, n. Dordrecht. Van NEWPORT 21 *Francis Pools*, Lewis, en *Pandora*, Richards, beiden n. Rott.; 22 *Erasmus*, van Heyningen, n. Singapore. Van LIVERPOOL vertr. 24 *Alida*, Mulder, n. Nerva; — in lading *Hilke*, Wey, n. Petersburg, *Richard Carnall*, George, en *Trio*, Burns, beiden naar Dordrecht. Van INVERKEITHING 21 *Alberdina Petrina*, Kruithoff, n. Petersburg. Van St. DAVIDS 21 *Johanna Maria*, Schummelketel, n. Reval. Van WARKWORTH 21 *Fennechina*, Peper, en 22 *Zealous*, Hall, beiden naar Rotterdam.

SWANSEA 20 april. Van Mumbles is heden alhier binnengesleept *Traveller*, Young, naar Dordrecht bestemd, den 18 dezer uit zee teruggekomen; is onderzocht en moet lossen om te repareren.

Bij FOLKESTONE zeilende 22 april *Diligentia*, van Bentveld, van Rotterdam naar Batavia. — Bij DOUVRES 22 april *James Grey*, Plummer, v. Rott. n. New-York. — Bij BEVEZIER 21 april *Vijf Vrienden*, Johan, v. Amst. n. Samarang. — Bij de SINGELS 23 april *Handy King*, van Boston n. Rotterdam.

Te DOUVRES binnengeloopen 22 april *Anna Geertruida*, van Ingen, v. Rott. n. Quebec, met verlies van boegspriet en kluiverboom, en schade aan de scheg, zijnde op de hoogte van Beachy Head met een groot schip in aanzeiling geweest. Twee der manschappen zijn op het groote schip overgesprongen en daarop verbleven.

DEAL gepasseerd 23 april *Geertruida Johanna*, Donema, van Livorno naar Kroonstad, en *Nora Creina*, Carmay, van Falmouth naar Amsterdam.

Te HARWICH binnengeloopen 23 april *Mercurius*, Karsies, van Londen naar Riga.

(Per Overlandpost.)
(Telegraaf via Triest.)

Op JAVA aangekomen tot 11 maart: *Paul Johan*, Hulsinga, van Hamburg; *Provincie Drenthe*, Bakkering, *Petronella Catharina*, Hagen, en *Amerika*, Zeeman, alle drie van Amst.; *Hercules*, Detering, v. Napels; *President van Buren*, Visser, van Hong Kong; *Albrecht Beyling*, Muller, v. Singapore; *Economist*, Olivier, v. Trebisonde; *Jan Pieterszoon Koen*, Verloop, van Liverpool; *Vrije Handel*, Stender, van Adelaide; *Kosmopoliet*, Bouten, v. Rott.; *Stad Utrecht*, Jaski, v. Sydney; *Tonia*, Zeeman, v. Hong Kong; *Jonkheer Mr. van de Wall van Puttershoek*, Lammerts, v. Melbourne; *Calypso*, Nolles, van Triest, en *Louisa Jacoba Johanna*, Draijer, van Cardiff (naar Hong Kong). — ANJER gepasseerd *Alcyone*, Haacke, *Agneta*, Crap Hellingman, en *Telegraaf*, Rolufs, alle drie van Java naar Nederland, en *Christina*, Kramer, van Hong Kong naar Havanna. — Naar men zegt is de *Laurentius & Emilia* op de kust verongelukt.

Cargalijsten.
Rotterdam.

SOERABAIJA, Wilem de Clercq, P. Ouwehand. — 12,375 b. Rijst, 1 b. Monsters, 800 Buffel- en 8000 Koehuiden, 3 k. Foelie en 15 k. Cayaputcholie, Gebr. Nottebohm; 3 s. Koffij, P. J. Lucardie; 3 kistj. Regaal, W. H. Smissaert; 1 kistj. dito, W. Ruys, J. Ds; 192 b. Koffij, 158 kranj. Suiker, 1444 s. Rijst en 2683. b Rotting, Boissevain en Co., te Amsterdam.

In lading liggende Schepen.
Te Rotterdam:

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder en élegant is ingerigt, het nieuw, extra op de zeilage gebouwd Nederlandsch gekoperd Barkschip *Cheribon*, kapitein *W. J. Coers*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres bij den Reeder *P. van Rossem* en de Cargadoors *Kuyper, van Dam en Smeer.*

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe uitmuntend is ingerigt het Nederlandsch snelzeilend Barkschip *Julie*, kapitein *R. Brem.* Adres ten kantoren van de Reeders *van Overzee en Co.* en de Cargadoors *Hudig en Blokhuyzen* en *Kuyper, van Dam en Smeer*, alhier, en *de Coningh en Co.*, te Amsterdam.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt het nieuw extra op de Zeilage gebouwd en gekoperd Nederl. Barkschip *Louis Meijer*, kapitein *O. Hazewinkel*, om half Mei te vertrekken. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA en SOERABAIJA, mede bijzonder ingerigt tot den vervoer van eene Familie, het extra snelzeilend Nederl. gekoperd Brikschip *Cesar*, kapit. *A. D. Brinkerink.* Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, het Ned. Barkschip *Beurs van Rotterdam*, kapitein *F. de Vos.* Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederl. gekoperd Barkschip *Rijswijk*, kapitein *J. R. N. J. Bijl.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

DANTZIG, het Nederlandsch schip *Frouwina Steenhuizen*, kapit. *J. J. Gort.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HARBURG en HAMBURG, het Nederl. Kofschip *Alida*, kapitein *G. A. Valk.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

JAVA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederl. gekoperd Barkschip *Gerardus Jacobus*, kapit. *J. J. Kilian.* Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

NEW-YORK, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend gekoperd Amerik. Barkschip *North Sea*, kapitein *J. P. Sundberg*, om den 1 Mei te vertrekken. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Wambersie en Crooswijck.*

PADANG, het Nederlandsch Barkschip *Vesta*, kapitein *J. P. C. Gerrebrandts.* Adres bij de Heeren Reeders *van Overzee en Co.*; bij de Cargadoors *Hudig en Blokhuyzen* en *Kuyper, van Dam en Smeer*, alhier, en *de Coningh en Co.*, te Amsterdam.

St. PETERSBURG, het Nederlandsch Kofschip *Elisabeth Hillena*, kapit. *J. Gatzen.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

St. PETERSBURG, het Nederl. Kofschip *Catharina Johanna*, kapitein *B. H. Kuiper.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

Beursberigten.
PARIJS den 25 April.

Frankrijk 3 pc. 69. 60. Spanje 1½ pc. 25; dito Binnenl. 3 pc. 38⅞.

LONDEN den 25 April.

De Geconsolideerden 3 pc. 93⅛ a ¼. Rusland 5 pc. 105 a ½; idem 4½ pc. 95 a 96. Spanje 1½ pc. 25⅛ a ⅜; dito Buitenl. 3 pc. 41½ a 42; dito Certificaten 6⅞ a ⅞; dito Amort. 5⅜ a ⅞. Mexico 3 pc. 23⅛ a ⅜.

ANTWERPEN den 25 April.

Spanje 1½ pc. 24½; dito Binnenl. 3 pc. 38⅞. Metalliek 5 pc. 79⅞.

AMSTERDAM den 25 April.

				Laagste koers.	Hoogste koers	Geblev. koers.
NEDERL.,	Werkelijke Schuld	2½	pCt.	63⅝	63 11/16	63⅝
»	dito dito	3	»	76½		
»	dito dito	4	»	95⅝	95 11/16	
»	Amort.-Syndicaat	3½	»			
»	Handel-Maatschappij	4½	»			
»	O. I. Leening	4	»			
»	Leen. Holl.-Spoorweg	4½	»			
»	Rijn-Spoorweg	4½	»			
»	Maatsch. v. Weldadigh.	4	»			
FRANKR.,	Certificaten	3	»			
RUSLAND,	Obl. bij *Hope & Co.*	5	»	103¼		
»	dito dito 1828/29	5	»	102¾		
»	Cert. dito 1831/33	5	»			
»	dito dito 1840	4	»			
»	dito bij *Stieglitz*	4	»	85½		
»	dito » dito Nieuwe	5	»	94¼	94 5/16	94¼
»	dito » dito 1855 dito	5	»	96 11/16	96¾	96 11/16
»	dito te Londen	4½	»	93 5/16		
»	Certific. van Assign.	6	»	63¼	63⅝	[illegible]
»	Inschr. dito	6	»			
POLEN,	Aand. 1835, *fl.* 500	....	*f*			
»	Obligatien	4	pCt.	77 5/16		
SPANJE,	Buitenlandsche	1½	»	24⅝		
»	dito	3	»	41¾		
»	Binnenl. a *f* 6000	3	»	38 5/16		
»	Amortisable Schuld	....	....			
»	Bewijzen van Coupons	....	....			
OOSTENR.,	Obl. bij *Goll en Co.*	5	pCt.			
»	dito dito	4	»			
»	dito Metall. Oude	5	»	75¾	75 13/16	75¾
»	d.° Nieuwe bet. te Amst.	5	»	86⅞	87	86⅞
»	dito Nation. Metalliek	5	»	77¼	77⅜	77⅜
»	dito Metalliek	2½	»	39	39 5/16	
»	Weener Aand. fl. 500	4	» *f*			
BELGIE,	Cert. bij *Rothschild*	2½	»			
PORTUG.,	Oblig.	3	»	44¼	44 13/16	44 13/16
»	dito 1856	3	»	44	44 5/16	44 5/16
»	Uitgest.			25	25¼	
VENEZ.,	Oblig.	4½	»			
»	Uitgest.	2	»	14¾		
GRENADA,	Oblig.	3½	»	21¾		
»	Uitgestelde			6¾		
MEXICO,	Oblig.	3	»			
»	dito Onbepaalde	3	»			

Oostenr. Bank-Actien *f* 1138. Griekenl. 1825, 5 pc., 4½. Illinois 7 pc., 96½.

Beleening 4 pc. Prolongatie 3½ a 4 pc. Disconto 4 pc.

De omzet was zeer gering met weinig verandering in de koersen, Oostenrijksche en Portugesche iets williger.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland 2½ pc., 63 5/16. Spanje, 1½ pc., 24⅝ a 11/16; dito Binnenl. 3 pc. 38 5/16. Metalliek 5 pc. [illegible].

ROTTERDAM den 25 April.

Nederlanden, Werkelijke Schuld, 2½ pc., 63 11/16; idem 3 pc., 76½; Spanje, 1½ pc., 24½; idem Coupons 6 5/16. Portugal, te Londen, 3 pc., 44 13/16 l. k., 44 13/16 h. k.; idem Nieuwe 3 pc., 44. Rusland, Oblig. bij *Stieglitz*, 1855, 5 pc., 96¾. Oostenrijk, Metall. 2½ pc., 39 5/16; idem Rente te Amst., 5 pc., 86⅞; idem Nationale, 5 pc., 77 5/16 l. k., 77 5/16 h. k., 77 5/16 gebl. k.

Beperkte handel.

Marktberigten.
SCHIEDAM den 25 April.

GRANEN. Verkocht: Rogge. 148 ℔ Pommer *f* 208 cont. Gerst. 128 ℔ Manheim *f* 214 cont.; 127 ℔ Pommer *f* 210 6/w.

MOUTWIJN.........	per Ned. vat zonder fust	*f* 20. 25	zonder
JENEVER..........	» » » » »	- 25. 75	de
AMST. PROEF.....	» » » » »	- 27. —	belasting.

GRONINGEN den 24 April.

GRANEN enz. De aanvoer was heden al bijzonder gering. Tarwe heeft algemeen iets meer opgebragt. 123 ℔ Oml. Roode *f* 8. 75 a *f* 9. Rogge ook 10 c. verhoogd. 113 a 116 ℔ *f* 5. 80 a *f* 6. 40. Grijze Zand Boekweit niet aan, en van de Zwarte Zand ook minder aangeboden. 113 ℔ Zwarte Zand *f* 6. 85, *f* 6. 90. Gerst zeer weinig ter veil en meer begeerd, 99 ℔ Winter tot *f* 5. 30. andere soorten bijna niet ter markt. Haver in alle soorten iets hooger afgegaan, 82 ℔ Dikke *f* 3. 70. 70 ℔ Witte Voer *f* 3. 10 en 72 ℔ Zwarte Voer *f* 3. 20. Paardenboonen al zeer weinig aangeboden, voor de beste was weer *f* 6 a *f* 6. 25 te bedingen. Gort tot vorige prijzen. Koolzaad weer weinig in omgegaan. Raapolie *f* 48. 50. Lijnolie *f* 40. 50.

Handelsberigten.
ROTTERDAM den 25 April.
OVERZIGT DER WEEK.

KOFFIJ blijft voortdurend zeer vast. Verkoopingen als voor de behoefte zijn niet bekend.

THEE. Van de lading per *Maggie* welke den 23 dezer geveild is, wierd ruim de helft verkocht tot iets beneden taxatie; met het opgehoudene zijn de Houders provisioneel van de markt. De aandacht is nu gevestigd op de veilingen den 28 en 29 dezer te Amst., zoo ook op de lading per het schip *Pilgrim*, in veiling den 13 Mei e. k., waarvan de kwaliteit in de volgende week bekend zal zijn.

SUIKER. Ruwe. De markt blijft steeds in eene willige stemming verkeeren. Nogtans hadden geene afdoeningen plaats, hetgeen echter alleen aan gebrek van voorraad is toe te schrijven. In Geraffineerde vonden deze week tot steeds klimmende prijzen verscheidene verkoopen plaats. Crushed V. O. wordt thans op *f* 53 gehouden.

RIJST. Behalve den verkoop in de eerste hand van circa 5500 b. blanke Java tot *f* 7½ en ca. 12400 matjes ord. Java tot *f* 7, hebben geen verkoopingen plaats gehad; gepelde soorten alleen voor de behoefte gevraagd. De prijzen blijven in een doen.

SPECERIJEN blijven op vorige prijzen.

VRUCHTEN. De 118 v. Rood Smyrna Rozijn, welke in veiling tegen 24 dezer waren aangeslagen, zijn voor de veiling uit de hand tot geheimen prijs verkocht. De 118 vaatj. en 103 kist. Zantische Krenten in veiling a *f* 30 opgehouden.

TABAK. Tot verhoogde prijzen gewild. In de volgende week zullen ruim 200 v. Maryland per *Leila* aan de markt worden gebragt.

KATOEN zonder omgang; door de N. H. M. zijn tegen 9 Junij in veiling aangeslagen 1754 b. New-Orleans en 1474 b. Georgia, liggende alhier; 2415 b. O.-Ind., 7 b. New-Orleans en 559 b. Georgia, liggende te Amsterdam.

METALEN. Banca-Tin stil; tot *f* 87 zijn ca. 100 blokk. in deze week omgezet. Koper zonder handel.

HUIDEN. Bij inschrijving zijn in deze week tot ferme, doch geheime prijzen verkocht 3000 st. Runder- ex *Koning en Vaderland*, 1700 en 300 st. Buffel- ex *Vooruit*, 1953 st. Runder- B. S. en 500 st. Buffel- B. S. ex *Nederland.*

MEEKRAP zonder verandering; de prijzen blijven voortdurend zeer vast.

INDIGO en COCHENILLE in afwachting der aanstaande veilingen zonder zaken van eenig aanbelang; de stemming blijft echter vast. Na afloop der Indigo-Veiling van 7 Mei alhier zullen nog geveild worden 25 cer. Caracas Indigo, direct van Curaçao alhier aangevoerd.

HARST wegens gebrek aan toevoeren zonder zaken.

TERPENTIJNOLIE stil.

VERWHOUT. Van St. Domingo na de afdoening der eene lading per *Maracaibo* geene afdoening op te geven; de markt blijft vast. De lading per *Newa* van ca. 160 t. wordt op *f* 3½ gehouden. In andere soorten niets op te geven.

POTASCH kalm.

QUERCITRON. De partij nu onlangs per *Leila* aangevoerd was reeds zeilende verkocht. Van New-York is men wachtende 30 v. prima Philadelphia.

VETWAREN. Alle Artikelen gesouteneerd; blanke Berger Levertraan *f* 62 te noteren.

HENNEP opruimende.

AMSTERDAM den 25 April.
OVERZIGT DER WEEK.

KOFFIJ voortdurend zeer vast en goed gestemd; echter bleef de stilte deze week aanhouden. Tegen 1 Mei zijn 3400 b. BS. Brazil in veiling aangeslagen.

THEE in afwachting der veilingen van 28 en 29 dezer stil.

SUIKER, Ruwe. Gedeeltelijk in veiling en uit de hand werden ca. 1000 v. Surinaamsch en Nickerie tot *f* 38 a *f* 47½ en 2 a 3000 kr. Java zeilende in verhouding der marktprijzen verkocht. Prijsnotering onveranderd. Geraffin. De markt was zeer levendig en diverse groote partijen Crushed Melis zijn bij alle raffinadeurs afgedaan bij eene stijgende markt van *f* 1½ a 2 per 100 N. ℔, zoodat nu de prijzen zijn als volgt: N. S. R. n.° 1 *f* 55, n.° 2 *f* 53, n.° 3 *f* 52; A. S. R. n.° 1 *f* 53, n.° 2 *f* 52, n.° 3 *f* 51; B. & H. n.° 1 *f* 52½, n.° 2 *f* 51½; S. & T. n.° 1 *f* 53, n.° 2 *f* 53, n.° 3 *f* 51; W. & Z *f* 51½ a *f* 52. Kandij niet veel te koop en willig.

RIJST. Uit de eerste hand werden geene partijen afgedaan, daar de houders ongenegen zijn tot de thans bestaande prijzen te verkoopen. In de prijzen der gepelde soorten had geen verandering plaats.

Heden zijn afgedaan ca. 15,600 b., aangevoerd per *Ægidia Pauline* en *Mary Ann*.

Van **VRUCHTEN** zijn uit de eerste hand afgedaan 118 vaatj. Krenten.

SPECERIJEN onveranderd. Noot n.° 1 157, n.° 2 143, n.° 3 103 c. Foelie 138 a 140 c. Nagelen 35 a 37 c.

TABAK. Afdoeningen uit de eerste hand hebben geen plaats gehad en prijzen van alle soorten bleven in eene willige houding. Onse voorraad van Maryland is door het arrivement van het schip *Leila* met 317 v. vermeerderd. Voorraad der eerste hand op heden 644 v. Maryland, 197 cer. Havanna, 1397 p. Braziel en 119 cer. Domingo.

KATOEN. Uit de eerste hand vonden circa 40 b. Surinaamsche tot iets hooger prijzen grif koopers. In andere soorten is niets omgegaan. De stemming blijft lusteloos. Thans is de hoofdaandacht weder gerigt op de door de NHM. tegen 9 Junij aangeslagen veiling, bestaande uit 3794 b. Noord-Amerik. en 2415 b. Oost-Ind.

METALEN. Van Banca Tin hadden eenige kleine omzettingen plaats tot *f* 87, waartoe te koop blijft. Koper en Lood zonder affaire.

INDIGO vast op vorige prijzen, maar met weinig omzet. Bij particulieren zijn weder eenige partijtjes aangevoerd en ter markt gebragt.

COCHENILLE niets in gepasseerd. Prijzen onveranderd.

VERWHOUTEN. Tot vorige prijzen werden 30 ton St. Domingo Campêche verhandeld. Van Maracaïbo Geelhout vonden 40 ton tot onveranderde koersen nemers. Sandelhout met geregelde kleine vraag.

QUERCITRON ontbreekt. Zeilende is iets zoowel Baltimore als Philadelphia ter markt.

HARST. 519 vaten, van New-Orleans aangebragt, vonden tot *f* 3½ nemers. daaronder bevond zich een deel helder en een deel geel.

TERPENTIJNOLIE. Amerika zeilende tot *f* 26¼ te koop.

ZWAVEL niets in gepasseerd.

SALPETER. Chili wel zoo aangenaam en houders meer geretireerd. Oostindische 158 b. directe aanvoer ter markt gekomen.

MEEKRAP met goede vraag, zoo voor export als binnenlandsch gebruik. Prijzen zeer vast.

VETWAREN. Talk en Smeer door geringen voorraad en behoefte met weinig handel, echter op de hoogere berigten van andere markten vast in prijs. Reuzel en Kokosolie stil.

HENNEP. Van Venetiaansche werden diverse partijtjes verkocht, als PC a *f* 62 en S a *f* 54, waardoor eerstgemelde soort werd opgeruimd. Voorts werd er gedaan in Riga Pools. Rein *f* 65, dito Pas *f* 62, dito Heede *f* 36 a *f* 38, Petersburger Titsekka Uitschot *f* 62 en dito Halfrein *f* 58.

STERKE DRANKEN. Jeneverprijzen iets lager: Amst. proef *f* 25½ a *f* 25, Amerik. dito *f* 26 a *f* 25½.

***LONDEN* den 23 April.**

KOFFIJ. Plant. 2/ lager. — **SUIKER** vast. **THEE** kalm, ord. Congo 1/. **RIJST** flaauw. — **LIJNOLIE** 40/. — **IJZER** 76/ Banca Tin 147/.

Den 24 April.

GRAANMARKT. Binnenlandsche Tarwe tot volle prijzen verkocht en buitenlandsche matig gevraagd. Meel prijshoudend. Erwten en Boonen als voren. Voor Haver bestond veel vraag. Klaverzaad iets hooger. — Van den 20 tot den 23 dezer werden aangevoerd 4000 q. binnenl. en 2010 q. buitenl. Tarwe. 510 q. binnenl. en 9830 q. buitenl. Gerst, 720 q. binnenl. en 15,300 q. buitenl. Haver en 1460 s. binnenl. en 330 s. buitenl. Meel.

VEEMARKT. Rundvleesch en Schapenvleesch 2 d. hooger en Kalfsvleesch 2 d. lager verkocht. Ter markt waren 940 Runderen, 4450 Schapen en Lammeren, 290 Kalveren en 110 Varkens.

***LIVERPOOL* den 23 April.**

KATOEN. De markt is zeer flaauw door den grooten voorraad: Orleans en Mobile wordt het meest aangeboden tot 7⅜ a 8 d. Alle andere soorten $\frac{1}{16}$ a ⅛ d. lager. De omzet bedraagt 5000 balen.

***ANTWERPEN* den 24 April.**

GRANEN. Tarwe gesouteneerd. Bl. Zeeuwsche met *f* 13½ betaald. Inl. Rogge *f* 7½ a *f* 7⅝. — **LIJNZAAD** gesouteneerd maar zonder omzet. — **SUIKER** in eene uiterst willige stemming zoowel Ruwe als Geraffineerd. 318 k. Havanna disp. en 736 k. dito op levering gedaan. Van Geraffineerd is afgedaan 50/m. kil. Brooden R. B. A., 50/m. kil. dito R. B. B., 50/m. kil. Crushed R. B. B., 20/m. kil. Lompen R. B. B., 100/m. kil. Brooden J. G. & F. en 100/m. kil. R. G. — **TABAK** voortdurend stijgende. — **KATOEN.** 56 b. Louisiana en 100 b. Georgia zijn verkocht. — **HUIDEN** zeer gesouteneerd, niettegenstaande de kalmte door het saizoen veroorzaakt. Deze week zijn verkocht 1000 st. gedr. B. A. en M. V. en 1324 st. gesouten op levering.

***HAVRE* den 23 April.**

KATOEN. De prijzen zijn gesouteneerd. De omzet is gisteren tot 1315 b. gestegen en heden noteert men 800 b. **SUIKER.** Hetgeen wij gisteren tot fr. 73. 50 noteerden, is heden met fr. 75 betaald. — **HUIDEN** stil. — **GRANEN** iets meer gevraagd.

***HAMBURG* den 23 April.**

GRANEN. Tarwe disp. gesouteneerd maar stil, op levering iets vaster. Rogge disp. eenige thaler hooger, op levering vast. — **KOFFIJ** onveranderd. — **RAAPOLIE** disp. 32. 12, op Mei 33, op Oct. 29. 4.

***BATAVIA* den 11 Maart.**

(*Per Telegraaf.*)

KOFFIJ willig, doch niet te bekomen. Voor kleine partijtjes Padang wordt *f* 35 a *f* 36 gevorderd. — **SUIKER** gevraagd, doch zonder voorraad. 8000 pic. werden verkocht tot *f* 19 voor n.° 16 en 25,000 pic. op levering, van den oogst 1857, tot *f* 17 a *f* 17½ voor n.° 16. — **RIJST** vast. 2000 koyangs zeer ord. kwal. werden gedaan tot *f* 130 a *f* 180 en 500 koy. Carga tot *f* 105 a *f* 120; goede blanke Java wordt op *f* 160 gehouden. — **PEPER.** Zwarte lager, en 600 pic. werden verkocht tot *f* 22½ a *f* 21. Witte *f* 40 a *f* 43. — **INDIGO** veel gevraagd en voor prima kwal. is *f* 480 betaald. — **ARAK** vast en zonder voorraad. 100 legg. vonden koopers tot *f* 145 en 50 legg. tot *f* 140. — **HUIDEN** veel gevraagd, doch zonder voorraad. 500 st. Buffel disp. en 3000 st. dito op levering werden afgedaan tot *f* 3. 60. Voor Koehuiden wordt *f* 4 geboden. — **CASSIA VERA** zonder omgang. — **GOM DAMAR** gevraagd. 500 pic. werden verkocht tot *f* 29½ a *f* 32. — **GUTTA PERCHA** weinig aangevoerd. Ord. kwal. wordt op *f* 38 gehouden. — **GOM ELASTIEK** gevraagd en weinig aangevoerd. Tot *f* 37 zijn koopers. — **VRACHTEN** onveranderd en vele schepen zijn zonder emplooi. Naar Holland voor Rijst *f* 60 en Suiker *f* 65. Naar China voor Rijst *f* 1 per pic.

WISSELKOERS op Holland 104½ pc.; Londen *f* 11. 10.

De uitvoeren voor particuliere rekening bestaan uit 5886 pic. Koffij, 78,977 pic. Suiker, 101,460 pic. Rijst, 11,118 ℔ Indigo, 859 legg. Arak, 16,512 st. Huiden, 1046 pic. Peper, 90 pic. Cassia Vera, 347 pic. Gom Damar, 87 pic. Gutta Percha en 905 pic. Gom Elastiek.

Advertentiën.

Bevallen van eene DOCHTER *ANNA VAN DUYM*, Echtgenoote van
E. J. M. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT.
Rotterdam 24 *April* 1857.

Onze geliefde Broeder en Behuwdbroeder, de Heer ENGELBERTUS ROODENBURG, overleed heden namiddag, aan de gevolgen eener hevige ziekte, in den ouderdom van 45 jaren en 7 maanden, door ons allen hartelijk betreurd.
Rotterdam den 23 *April* 1857. Uit aller naam, J. ROODENBURG.
Familie, Vrienden en Bekenden, zoowel binnen als buiten de Stad, gelieven deze tevens als bijzondere kennisgeving te willen aannemen.

Ons geliefd jongste Kind GERARD, ruim 10 maanden oud, werd ons heden door den dood ontnomen.
Kralingen 25 *April* 1857. G. BLOM. M. BLOM, geb. KRUYFF.

Heeren LEDEN der **Koninklijke Nederlandsche Yachtclub** wordt kennis gegeven, dat van af Maandag den 27 April 1857

de BADEN

in het Vereenigings-Gebouw voor de Leden **dagelijks zullen geopend zijn**, van des morgens 7 tot des namiddags 3 ure.
E. C. J. VAN SCHELLE, *Secretaris.*

SCREW STEAM SHIPPING COMPANY,

(*Incorporated by Royal Charter.*)

WEKELIJKSCHE DIENST TUSSCHEN

ROTTERDAM EN LONDEN

voor Goederen en Vee.

Het **Engelsche Schroef-Stoomschip**

EARL OF AUCKLAND,

Kapitein ***William W. Appleton***, vertrekt **WOENSDAG 29** April, des morgens vroeg.
Adres bij de Agenten GEORGE LEVINGSTON en J. A. HOUWENS, te *Rotterdam*, en W. H. CAREY & SON, 34 Marklane, *Londen*.

ZOMER DIENST.

Brielsche en Nieuwesluische STOOMBOOT-VEREENIGING,

VOOR
PASSAGIERS, GOEDEREN, VEE en verdere Commissiën, varende van BRIELLE, NIEUWESLUIS, ROZENBURG, VLAARDINGEN, PERNIS, SCHIEDAM en ROTTERDAM, *VICE VERSA*,
aanvangende Donderdag den 30 *April* 1857 *en voorts dagelijks.*

Van BRIELLE langs NIEUWESLUIS naar ROTTERDAM en tusschenliggende Plaatsen:
Maandag en Dingsdag des morgens ten 5½ ure; Woensdag, Donderdag, Vrijdag, Zaturdag en Zondag, ten 6 ure.

Van VLAARDINGEN naar ROTTERDAM:
Maandag en Dingsdag, des morgens ten 7 ure; Woensdag, Donderdag, Vrijdag, Zaturdag en Zondag, ten 7½ ure; alle dagen des namiddags ten 12½ ure, uitgezonderd des Zondags.

Van ROTTERDAM langs NIEUWESLUIS naar BRIELLE en tusschenliggende Plaatsen:
Alle dagen des namiddags ten 5 ure.

Van NIEUWESLUIS naar ROTTERDAM en tusschenliggende Plaatsen:
Alle dagen des namiddags ten 12 ure, uitgezonderd Zondag.

Van ROTTERDAM naar NIEUWESLUIS en tusschenliggende Plaatsen:
Alle dagen des morgens ten 9 ure, uitgezonderd Zondag.

Informatiën zijn te bekomen bij de Directie en de Agenten.

H. A. HAGEN,

HOOGSTRAAT, hoek Spui, regt over de Vischmarkt,
heeft het genoegen aan zijne geëerde Begunstigers te berigten, dat hij heeft ontvangen de

Nieuwste Stoffen voor Kleedjes

voor het Saizoen, waaronder eene fraaije Sortering ROBES, VICTORIA'S, ROBES à VOLANTS, alsmede **NIEUWE OMSLAGDOEKEN** en eene exquise Collectie Echte **PARIJSCHE BLOEMEN.**

. Wij Ondergeteekenden, COMMISSARISSEN der **Onderlinge Brandwaarborg-Maatschappij** onder directie van de Heeren ***DE JONGH & Co.***, gevestigd binnen Amsterdam, hebben het genoegen aan alle daarbij belanghebbenden te berigten, dat heden door voornoemde Heeren Directeuren aan ons, in tegenwoordigheid van eenige Heeren Correspondenten en Deelgenooten, is gedaan **REKENING** en **VERANTWOORDING** hunner gehoudene Administratie over het jaar 1856, welke door ons in de meest mogelijke orde bevonden zijnde, met onze volkomene goedkeuring is bekrachtigd; tevens is daarbij overgelegd een allezins naauwkeurig Overzigt van den gunstigen staat en steeds toenemenden bloei dezer Maatschappij, waaruit ons op nieuw gebleken is dat deze Inrigting het algemeen vertrouwen, hetwelk dezelve in steeds klimmende mate geniet, ten volle waardig is.

Amsterdam 24 *April* 1857.

Mr. C. H. B. BOOT, *Commissaris binnen Amsterdam.* (Zijnde de Heer Mr. M. C. VAN HALL door ongesteldheid verhinderd deze Vergadering bij te wonen.)

H. W. Baron VAN AYLVA VAN PALLANDT VAN WAARDENBURG EN NEERIJNEN.
L. G. A. Graaf VAN LIMBURG STIRUM,
Commissarissen buiten Amsterdam.

B. DIJKMAN,

COURANTEN-BODE en COMMISSIONAIR op 's HAGE,

is VERHUISD

naar de ***westzijde van de Molensloot,*** wijk 9, n.° 559, over het Ledematenhuis.
Rotterdam 25 *April* 1857.

TE HUUR gevraagd, met primo Mei, voor een eenig HEER, eene

GEMEUBELEERDE KAMER MET SLAAPVERTREK.

Adres, onder de letters A B, bij ARRENBERG & VAN REYN, in den Oppert alhier.

Wordt gevraagd een

SMIDSKNECHT,

voor VAST WERK, bekend zijnde met het **Boerenwerk en Paarden beslaan**, tegen 1 Mei. Adres bij *JOH.S LIEDORP*, te ***IJsselmonde.***

Publieke Aanbesteding.

De Heeren VAN DER KUN, VAN RIJCKEVORSEL, OCHSNER & Co. zijn voornemens aan te besteden:

Den OPBOUW voor een

STOOM-RIJST-, PEL- EN MEELMOLEN,

en een **PAKHUIS** en verder daartoe behoorende **WERKEN**, op Dingsdag den 12 Mei aanstaande, des middags ten 12 ure, in het Koffijhuis het *Nederlandsch Wapen*, op de Korte Hoogstraat te Rotterdam, alwaar van af Maandag den 27 April aanstaande Bestek en Teekeningen ter visie zullen liggen en de Bestekken a één Gulden verkrijgbaar zijn, en ook ter lezing zullen liggen in het *Nieuwe Rotterdamsche* en *Fransche Koffijhuis*, in de *Stads Herberg*, aan het Nieuwewerk, en in *de Romein*, alhier, en te Amsterdam in het *Poolsche Koffijhuis* en in het Koffijhuis, genaamd *het Vosje*, in welk laatste ook de Teekeningen voorhanden zullen zijn.
Rotterdam den 24 *April* 1857.

DE PILLEN VAN HOLLOWAY

zijn onwaardeerbaar voor ***Borstkwalen*** *en* ***Longziekte.***

JAN MELJER, te Paramaribo, bevond zich voor ruim zeven maanden in eenen beklagenswaardigen toestand; zijne longen waren, volgens verklaring der Geneesheeren, bijna geheel verteerd, en hij was zoo uitgeteerd dat als het ware geen zweem van vleesch meer aan hem te zien was, en zijn hoest was onlijdelijk. Thans heeft hij aan Professor **Holloway** geschreven dat hij, na zijne **Pillen** gedurende bijna twee maanden te hebben gebruikt, zich volmaakt gezond bevindt.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **J. M. VAN RENESSE**, Depôthouder te **'s Gravenhage**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; alsmede in *Holloway's Etablissement* te **Londen**, 244, Strand, en te **New-York**, 80, Maiden-Lane.

DOOR HET VERMEERDERD DEBIET ZIJN DE OP NIEUW VERMINDERDE PRIJZEN NU DE VOLGENDE:

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 80, *f* 1. 85, *f* 3. 00, *f* 6. 75, *f* 13. 50, *f* 20. 50.
POTJES ZALF... „ - 0. 80, - 1. 85, - 3. 00, - 7. 05, - 13. 85, - 20. 95.

VERKOOPING van

PORSELEIN-, AARDE-, GLASWERK ENZ.

HOOGSTRAAT, wijk 10, n.° 51.

De Verkooping zal HEDEN, Maandag 27 April 1857, des voormiddags ten 9 ure, worden voortgezet, en zullen ten 11 ure de nog overige **BLOEMVAZEN** en **STOLPEN** verkocht worden.

Openbare Vrijwillige Verkooping,

op Dingsdag den 28 April 1857, des voormiddags ten 10 ure, in het Pakhuis en op de Zolders aan de zuidzijde van de Nieuwehaven, wijk 12, n.° 200, genaamd ***West-Indiën***, ten overstaan van den Deurwaarder *J. BRAKKEE*, van eene zeer aanzienlijke groote Partij **KAASSTELLINGEN**, van Dennen Planken 1 a 1½ Duim dikte, ook zeer geschikt voor HEININGEN en BESCHUTTINGEN, benevens nog eenige **PLANKEN** en **BINDTEN**, alsmede solide **HANDWAGENS, BASCULE**, een **TENT, TENTZEILEN, TRAPLEEREN, KAASGOTEN, KAASRING, KAASMANDJES, SCHRAPSTOELTJES, SCHRAPBAKKEN, STEEKWAGEN, GEWIGTEN, LIER** met **KETTINGEN, KAASWAGEN, KLEEDEN, EMMERS** enz. HEDEN, MAANDAG, aldaar te bezigtigen.

. De aangekondigde **VEILING** van **CHINA'S APPELEN** en **CITROENEN**

zal geen voortgang hebben,

zijnde de Fruit ***uit de hand Verkocht.***
Rotterdam 25 *April* 1857.

VERKOOPING VAN BOEKEN,

door en ten Huize van den Boekverkooper ***J. F. [illegible] SCHWAEBE***, in den Oppert te Rotterdam waarbij eene **nagekomen Verzameling**, waaronder een **STATEN-BIJBEL**, met **Platen**, bij KEUR [illegible] met **Zilveren Sloten**; een **PRACHTBIJBEL**, bij G. B. VAN GOOR, uitmuntend Gebonden en Verguld op Snede; een **OUD KATHOLIJKE BIJBEL**, bij LE FEBURE, met **Zilveren Sloten**; benevens zeer Goede **WERKEN** en **LIEFHEBBERIJEN.**

HEDEN AVOND TE BEGINNEN.

Het Vervolg op de Catalogus *gratis* te bekomen tegen vertoon der Catalogus.

Te Rotterdam, bij
ARRENBERG & VAN REYN.